
ICANN75 | Reunión General Anual – Redacción del comunicado del GAC (1 de 5)
Martes, 20 de septiembre de 2022 – 16:30 a 17:30 KUL

JULIA CHARVOLEN: Hola. Bienvenidos a la sesión de redacción del comunicado del GAC en la ICANN75 hoy martes 20 de septiembre a las 8:30 UTC. Por favor, tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Durante la sesión, las preguntas y comentarios presentados en el chat se leerán en voz alta si están redactados de la manera correcta.

Si están participando en forma remota esperen a que se diga su nombre para habilitar su micrófono de Zoom. Aquellos en la sala del GAC levanten la mano en Zoom. Para beneficio de todos los participantes digan su nombre para los registros y hablen a un ritmo razonable. Todas las funciones disponibles para esta sesión están en la barra de herramientas de Zoom. Le doy la palabra a la presidenta del GAC, Manal Ismail.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Julia. Bienvenidos nuevamente todos. Esta es nuestra primera sesión de redacción del comunicado. En la próxima hora rápidamente vamos a repasar el proceso para la redacción y vamos a darle una mirada ya al comunicado, su estructura. Lo vamos a repasar para los colegas nuevos del GAC y vamos a ver aquellas partes que ya nos han aportado los integrantes del personal de apoyo que corresponde más a la información de carácter administrativo. Vamos a identificar los fragmentos que nos falten, que tienen más que ver con las cuestiones de fondo. Vamos a tratar de identificar redactores y vamos a ver cuánto podemos avanzar durante esta sesión. Fabien, ¿está conectado?

FABIEN BETREMIEUX: Sí, Manal. Aquí estoy. ¿Me ven y me oyen en la pantalla?

MANAL ISMAIL: Yo me veo solo a mí misma. Muy bien. Sí. Ahora sí lo veo. ¿Quiere rápidamente explicarnos el proceso que está aquí en la pantalla o quiere que lo haga yo?

FABIEN BETREMIEUX: Como usted desee, Manal.

MANAL ISMAIL:

Voy a explicar el documento que tenemos aquí en la pantalla rápidamente. Fabien ya hizo circular el enlace al comunicado por correo electrónico. Por favor, no compartan el enlace en el chat público porque eso implicaría que el documento va a estar disponible con privilegios de redacción a cualquier persona que acceda a ese enlace.

Como todos habrán recibido antes de la reunión enviamos un correo electrónico a los miembros y a los observadores con la sugerencia de temas que podríamos incluir en el comunicado y en las partes correspondientes al asesoramiento. Como anticipo para todos, para que ya vayan preparándose y haciendo las consultas a nivel nacional o incluso con el personal de apoyo o con cualquier precedente que necesitemos les ofrecemos esta información para que sea más fácil llevar adelante la redacción del comunicado durante la reunión.

En el primer día durante la sesión plenaria de apertura resaltamos algunas áreas en las que podríamos brindar asesoramiento o posibles temas de interés para el GAC. Por supuesto, el periodo de preparación no excluye a nadie la posibilidad de sugerir temas. Hoy es la primera sesión que tenemos. Tenemos cinco horas dedicadas a la redacción del comunicado a lo largo de cinco sesiones. Como dije, hoy tenemos que identificar los fragmentos que nos falten, identificar a los redactores para cada una de las secciones y

normalmente emitíamos el comunicado en forma inmediata después de la reunión. Ahora establecemos un periodo de 72 horas para la revisión del comunicado para que todos puedan revisar el documento de acuerdo a su huso horario. Les quiero recordar que durante ese periodo de revisión no se podrá abrir nuevamente la discusión sobre algunos temas. Simplemente se utilizará ese periodo para identificar algún error tipográfico o algún otro ajuste pequeño que deba hacerse.

Tenemos un documento en Google Doc que permite una redacción colaborativa. Como pueden observar por este gráfico tan útil hay distintos pasos. Primero tienen que asegurarse de estar en modo sugerencia para que al ingresar un comentario no eliminen por completo las propuestas de otros colegas. Asegúrense de estar en modo sugerencia. Luego proponen el texto donde corresponda. Se tienen que asegurar de estar adecuadamente identificados para que los demás colegas sepan quién propone qué texto. Luego tienen que hacer clic en “Responder” para que sus modificaciones se puedan guardar. Fabien, ¿algo que haya salteado con respecto al proceso?

FABIEN BETREMIEUX: No. No creo.

MANAL ISMAIL:

Gracias. Muy bien. Una cosa más. A medida que vayamos avanzando con el comunicado es posible que les pidamos que dejen de hacer las modificaciones en el documento de Google Docs y que comiencen a enviar sus sugerencias a través del personal de apoyo del GAC pero eso se lo vamos a indicar con antelación. Vamos a bajar.

Como dije, hay algunas partes que normalmente ya están completadas por parte del personal de apoyo siguiendo las instrucciones de las autoridades del GAC, por supuesto. Hay algunas partes del texto que van a ver resaltadas y eso es porque luego las ajustaremos una vez que terminemos con el comunicado. Tiene que ver con la fecha, la cantidad exacta de participantes, las objeciones que se pudieron haber recibido. Esto está resaltado para que no completemos de antemano estas partes que corresponden a los resultados de nuestras deliberaciones.

Les pido que avancemos para ver la estructura del comunicado. Primero tenemos una sección que es la introducción. Aquí incorporaremos la cantidad de miembros y observadores que asisten. También una información sobre la reunión en sí misma. Luego tenemos una sección que tiene que ver con las actividades con otras unidades constitutivas y la participación en la comunidad. Aquí tendremos información sobre la reunión con la junta directiva, con el ALAC, con la GNSO, con la ccNSO. También

los debates intercomunitarios. Básicamente aquí nos referimos a la plenaria que tendrá lugar mañana, si no me equivoco.

Luego tenemos asuntos internos. Es aquí donde informamos la incorporación de nuevos miembros. Informamos también sobre las elecciones del GAC y otros asuntos internos que deben estar reflejados en el comunicado. Tenemos los miembros del GAC, las elecciones del GAC, las autoridades del GAC, los grupos de trabajo del GAC. Aquí también incorporamos los informes de los grupos de trabajo, ya sea que se brinden de manera verbal durante las reuniones o que se hayan compartido por correo electrónico por escrito.

Seguimos avanzando. Hay una sección sobre asuntos operativos del GAC que corresponde a los asuntos internos y, por último, llegamos a las cuestiones de fondo. En primer lugar tenemos los temas de importancia para el GAC y es aquí donde informamos sobre las deliberaciones de fondo que llevamos adelante sobre los temas de interés. Básicamente los procedimientos posteriores, WHOIS y protección de datos, uso indebido del DNS, etc.

Luego llegamos al asesoramiento consensuado del GAC para la junta directiva y es aquí, en esta sección, donde incorporamos asesoramiento que le brindamos a la junta directiva, aquel que haya sido acordado por consenso y lo que queremos compartir

con la junta directiva en calidad de asesoramiento para que la junta directiva lo tenga en cuenta. De no hacerlo, entran a aplicarse los estatutos de la ICANN. La junta directiva tiene la obligación de iniciar un proceso de consultas con el GAC para poder llegar a una forma de avanzar que sea aceptable para ambas partes. Normalmente escribimos nuestro asesoramiento del GAC incorporando también los fundamentos, por qué asesoramos a la junta directiva que lleve adelante determinada acción.

Luego, por último, tenemos la sección de seguimiento sobre asesoramientos anteriores. Nos ha ocurrido un par de veces que queríamos reiterar que todavía estábamos esperando respuesta sobre algún asesoramiento pero no es algo que siempre incluimos.

La última sección nuevamente es muy sencilla. Aquí se incorpora la información sobre la próxima reunión. Fabien, ¿me puede ayudar para saber dónde tenemos texto? Veo que tenemos texto en procedimientos posteriores. No sé si hay algo más que esté en curso. De lo contrario, puedo hacer una lectura rápida de lo que tenemos ahora y a medida que avanzamos podemos ir identificando las partes que nos faltan y podemos acordar quiénes pueden ser los redactores.

FABIEN BETREMIEUX: Manal, no tengo información con respecto a ningún texto que me vaya a llegar sobre temas de importancia. Tenemos por el momento el texto de las secciones que nosotros podemos completar. Esperamos texto adicional para las otras secciones.

MANAL ISMAIL: Muy bien. Perfecto. Vamos a comenzar desde el principio. Voy a hacer una lectura para que esto ya podamos sacárnoslo de encima y luego nos concentremos en las cuestiones de fondo. Al final haremos una última lectura del comunicado pero por el momento creo que lo que ya está incorporado es muy sencillo así que lo podemos leer una vez, ya nos lo sacamos de encima y luego nos concentramos en los temas más sustanciales.

El comunicado del GAC, Kuala Lumpur, Malasia. El comunicado del GAC se elaboró y acordó en forma híbrida durante la reunión ICANN75, Asamblea General Anual. Algunos participaron presencialmente en Kuala Lumpur, Malasia, y otros remotamente. El comunicado se distribuyó al GAC inmediatamente después de la reunión a fin de que todos los miembros y observadores del GAC tuvieran la oportunidad de considerarlo antes de su publicación, dadas las circunstancias especiales que implica una reunión híbrida.

No se presentaron objeciones durante el plazo acordado antes de su publicación. Esto es nada más que para tener el espacio

para decir esto en caso de que no surjan objeciones. Después introducción. El Comité Asesor Gubernamental, GAC, de la Corporación para la Asignación de Números y Nombres en Internet, ICANN, se reunió en Kuala Lumpur, Malasia, en forma híbrida, incluyendo participación remota del 17 al 22 de septiembre de 2022.

Aquí tenemos los miembros y los observadores que asistieron a la reunión. Esto lo vamos a completar después. Es el personal de apoyo el que después pone las cifras. Las cifras que figuran aquí, en el comunicado, a veces difieren de las que constan en las actas. Lo más exacto son las actas pero esto llega unos días después del final de la reunión, por eso ponemos aquí algunos números y en general están bastante cercanos. Hay una diferencia de uno o dos nada más.

La reunión del GAC se llevó a cabo como parte de la asamblea general anual de la ICANN75. Todas las sesiones plenarias y de los grupos de trabajo del GAC se realizaron como reuniones abiertas. Después tenemos la sección en actividades entre las unidades constitutivas y participación de la comunidad.

Primero nuestra reunión con la junta directiva de la ICANN. Aquí lo único que tenemos es la lista de los temas, la agenda que acabamos de discutir con la junta directiva. El GAC se reunió con la junta directiva y discutió: Acciones de colaboración que la

comunidad, la junta directiva y la organización deberían tomar para promover prioridades estratégicas. El asesoramiento del GAC, el acceso y conectividad de la Internet global, el sistema de divulgación de WHOIS y el documento de diseño y prueba de concepto, mitigación del uso indebido del DNS y ejecución de cumplimiento contractual. Creo que Fabien quería agregar una nota al pie diciendo que la transcripción va a estar adjunta al comunicado. ¿En general lo ponemos en esta sección?

FABIEN BETREMIEUX: Sí. Lo hicimos en las últimas reuniones, por eso sugerí hacerlo también en esta reunión. Creo que lo hacíamos así. Igualmente, creo que hay una oración modelo y voy a verificarlo.

MANAL ISMAIL: Sí, lo hicimos en algunas reuniones y fue un colega del GAC el que hizo esta sugerencia. Somos nosotros los que tenemos que decidir entonces si adjuntamos la transcripción de nuestra reunión con la junta directiva o no. Por el momento vamos a incluir nada más que el texto habitual.

Después tenemos la reunión con el Comité Asesor At-Large. Esta reunión va a tener lugar mañana a la mañana. Aquí lo que tenemos es la agenda de los temas que vamos a discutir mañana. El GAC se reunió con los miembros de ALAC y habló de

la fragmentación de Internet, el DNS y la ICANN. Perdón, fragmentación de Internet, el DNS y la ICANN.

Este es el tema de la sesión plenaria y nosotros decidimos que lo íbamos a debatir en la reunión con ALAC. Rondas posteriores a la introducción de los nuevos gTLD y genéricos cerrados, incluso la participación en el diálogo facilitado con el consejo de la GNSO y una cooperación intercomunitaria local.

La reunión con la organización de apoyo de nombres genéricos, GNSO. El GAC se reunió con los miembros del consejo de la GNSO y discutió el sistema de divulgación de WHOIS, las rondas posteriores a los nuevos gTLD, incluyendo la fase de diseño operativo, el proceso de guía de la GNSO sobre el apoyo para los solicitantes y los genéricos cerrados, el uso indebido del DNS y exactitud. Esta es la reunión bilateral con la GNSO que tuvo lugar en el día de ayer.

Vamos a seguir avanzando. Reunión con la ccNSO. El GAC se reunió con miembros de la ccNSO y discutió el ccPDP3 sobre los mecanismos de revisión, ccPDP4, sobre los nombres de dominio internacionalizados, IDN, y Comité Permanente de Uso Indebido de la ccNSO. Esta es la sesión que tuvimos hoy.

Después, discusiones intercomunitarias. Aquí informamos lo que va a suceder en el día de mañana. Los miembros del GAC participaron en sesiones intercomunitarias pertinentes incluidas

en el programa de la ICANN75. Entre ellas las que versan sobre la fragmentación de la Internet, el DNS y la ICANN.

En asuntos internos tenemos que el GAC da la bienvenida como miembro al Reino de Arabia Saudita. En la actualización son 180 los estados y territorios miembros del GAC y 38 organizaciones observadoras. Las elecciones del GAC. El GAC eligió a Nicolás Caballero, de Paraguay, como presidente para el mandato que se inicia después de la ICANN76, marzo de 2023, y que finaliza al final de la ICANN82, en marzo de 2025.

El GAC eligió como vicepresidentes para el mandato que se inicia después de la ICANN76, marzo de 2023, y que finaliza al terminar la ICANN79, marzo de 2024, esto es porque el mandato de los vicepresidentes es de un año nada más y el del presidente es de dos. Francis Olivier, de Burundi; Shi Young, República de Corea; Zeina Bou Harb, de Líbano; Nigel Hickson, del Reino Unido, y Ola Bergstrom, de Suecia.

Ahora tenemos los grupos de trabajo del GAC. Gracias por avanzar. Entiendo que vamos a recibir informes del grupo de trabajo de seguridad pública y el grupo de trabajo de regiones subatendidas. ¿Es así? ¿Entendí bien? Karel, Trinidad y Tobago.

TRINIDAD Y TOBAGO: Karel Douglas, de Trinidad y Tobago. Sí, así es. Vamos a tener que trabajar en ello, obviamente con el apoyo del personal del GAC. Sí, así vamos a hacerlo. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL: Sí. Rob y después Chris.

ROBERT HOGGARTH: Sí. La clave es encontrar el tiempo porque la expectativa era hacerlo después de la sesión de preparación para la junta directiva. Podemos hacerlo en la sesión de cierre que se produce después de que se supone que terminamos el comunicado. Quizá con Karel podamos escribir algo. Creo que la intención, Karel, es concentrarnos en el informe sobre el fin de semana de generación de capacidades. Creo que no va a ser un informe muy amplio. Fabien, ya que tengo el micrófono, creo que va a recibir un informe por separado del grupo de trabajo de seguridad pública. Obviamente lo vamos a incluir cuando llegue.

MANAL ISMAIL: Veo que Chris tiene la mano levantada. Quizá vaya a hacer referencia a esto. Chris, adelante, por favor.

[CHRIS LEWIS-EVANS]: Estamos con diferencias por los husos horarios en los que trabajamos. No sé para cuándo pero va a haber un informe en las próximas sesiones.

MANAL ISMAIL: Gracias, Chris. Rob, adelante.

ROBERT HOGGARTH: La verdad, quiero hacer una moción de orden. Lo que hicimos en el pasado fue lo siguiente. El comunicado lo que hace es informar lo que se hizo en la reunión. Nosotros podemos quizá dedicarle un poco de tiempo en la sesión de cierre para que Chris, Lauren y quizá Kathryn nos brinden este informe. Si no, lo pueden poner por escrito y lo tratamos de manera similar al grupo de HIRL. En ese caso fue compartido por correo electrónico. Como va a haber tiempo durante la sesión de cierre, quizá sería bueno escuchar a los grupos de trabajo hacerlo.

MANAL ISMAIL: Sí. Yo iba a sugerir quizá darles 5 o 10 minutos en la sesión del comunicado de mañana para no esperar hasta el final. Como esto va a estar incluido en el comunicado, no sé qué les parece.

ROBERT HOGGARTH: Sí. Puede ser. Creo que Karel puede estar preparado. El tema sería con Chris. No sé si con la diferencia horaria va a poder dar el informe. Podemos hacerlo en cualquiera de las sesiones de redacción del comunicado. Les tendríamos que notificar antes, para que estos grupos de trabajo puedan armar la información que vamos a incluir aquí.

MANAL ISMAIL: Gracias, Rob. Cuanto antes, mejor. Se lo dejo a quienes tienen que hacer la redacción. Tenemos diferentes husos horarios y cuando le podamos dedicar 5 o 10 minutos al comienzo de una de las sesiones de redacción podemos recibir el informe e incluirlo en el comunicado. Veo que Karel asiente y espero que Chris también esté de acuerdo. Gracias por la confirmación en Zoom. ¿Algo más en esta sección? ¿Algo específico que tenga que ser informado en las cuestiones operativas del GAC? Sí, adelante, Rob.

ROBERT HOGGARTH: Fabien me puede corregir pero en general las elecciones las ponemos aquí pero como pusimos las elecciones en otra sección creo que no hay cuestiones operativas. Lo que tenemos que hacer es coordinar la agenda de la sesión de cierre. Siempre hay algo que pueda escribirse aquí pero me parece que no vale la pena pensar en algo para hacer un texto adicional.

MANAL ISMAIL: Gracias, Rob. Después tenemos los asuntos importantes para el GAC. Tenemos las rondas posteriores a la introducción de los nuevos gTLD, que ya está incluido aquí. Voy a leerla rápidamente pero, en primer lugar, ¿estamos esperando recibir texto de otras partes de lo que hayamos debatido? Tenemos uso indebido del DNS, creo. El WHOIS y protección de datos. Brasil, ¿está pidiendo la palabra?

BRASIL: Sí. Querría insertar algo sobre lo que hablamos de la inclusión, el programa más amplio de la conectividad. La verdad es que no sé en qué sección pero me gustaría incluir algo, alguna sugerencia. Rob quizá me puede decir cuál es el mejor lugar para insertar este tipo de artículo. Algo breve sería.

MANAL ISMAIL: Muchísimas gracias, Brasil. Rob, Fabien, ayúdenme. Yo creo que podemos poner un título en asuntos importantes para el GAC. Durante la sesión de preparación para la reunión con la junta directiva, sé que las transcripciones de la reunión con la junta directiva van a quedar adjuntas pero quizá habría que reflejar lo que hablamos o que vamos a adjuntar la transcripción.

BRASIL: Me gustaría incluir algo de texto.

MANAL ISMAIL: Creo que sería entonces en asuntos importantes para el GAC, ¿verdad?

ROBERT HOGGARTH: Sí. La verdad es que me gustaría ver algo de texto como para ver dónde lo podemos insertar. También quiero recordar, Manal, que hubo varios correos electrónicos de ida y vuelta. No sé si Tracy o Jorge quieren compartir algo respecto de las conversaciones que tuvieron por correo electrónico sobre otro tema que hace al apoyo para los solicitantes. Al menos iba a ser una declaración general sobre la importancia para los gobiernos y para el GAC. No sé si podemos incluir algo al respecto. Gracias.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Rob. Sí. De hecho hubo una propuesta inicial para hacer referencia al programa de apoyo al solicitante, aquí en el comunicado. Hay algunas conversaciones. Tal vez la situación se vaya resolviendo por sí sola. No sé si igualmente querrían poner algo en el comunicado. Veo que Tracy ya levantó la mano. Adelante.

[TRACY HACKSHAW]: Tracy Hackshaw, de la [UPU]. El último párrafo de ese texto refleja la declaración general y le compete a Jorge como responsable del tema indicar si quiere agregar algo más. Para mí es suficiente.

MANAL ISMAIL: Perfecto. Ya está incorporado en el texto que recibimos en la sección de procedimientos posteriores.

[TRACY HACKSHAW]: Es correcto.

MANAL ISMAIL: Muy bien. Le doy la palabra a Egipto.

EGIPTO: Veo que se ha incluido aquí el tema de inclusión digital y conectividad de Internet. ¿Por qué no agregar aceptación universal también?

MANAL ISMAIL: Estamos tratando de reflejar aquí esos temas que se discutieron en las sesiones pero creo que no hemos tratado ese tema como para poder incluirlo en el comunicado. Corrijanme si me equivoco. Creo que no tuvimos este debate aquí. WHOIS y

protección de datos y uso indebido del DNS. ¿Tenemos que esperar que nos envíen texto sobre esto o no? Perdón. Susan, adelante, Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS: Gracias, señora Presidenta. Creo que tenemos que esperar recibir texto sobre estos temas. Hay algunas conversaciones en curso. Todavía no tenemos el texto para proponerlo.

MANAL ISMAIL: Sí, claro. No estamos pidiendo el texto en este momento pero sí queremos identificar los temas y los redactores. Entonces vamos a recibir texto sobre estos temas. Muy bien. Tomamos nota. Veo que también Estados Unidos y la Comisión Europea asienten con la cabeza. Muy bien. ¿Puedo indicar que ustedes son las redactoras? Muy bien. Para ambos temas. Bien. Tomamos nota.

Ahora tenemos la inclusión digital y la conectividad de Internet. Brasil es el redactor. Luego tenemos WHOIS y protección de datos, Estados Unidos y la Comisión Europea. Uso indebido del DNS, Estados Unidos y la Comisión Europea. Tenemos el texto para procedimientos posteriores. Gracias por la pronta presentación del texto. Vamos a avanzar. Veo que Velimira ha levantado la mano. Adelante.

COMISIÓN EUROPEA: Perdón, Manal. Tengo una pregunta. Probablemente sería también valioso incluir a Chris como responsable del tema para el texto del uso indebido del DNS. Supongo que esto se va a redactar junto con los miembros del PSWG.

MANAL ISMAIL: Gracias, Velimira. Seguramente trabajarán en grupo. Estoy simplemente tratando de identificar algunos puntos de contacto. Para procedimientos posteriores o las futuras rondas de nuevos gTLD, el texto dice lo siguiente. El GAC discutió los acontecimientos recientes correspondientes a las futuras rondas de nuevos gTLD incluida la fase de diseño operativo en curso, ODP, el próximo lanzamiento del proceso de orientación de la GNSO, GGP, respecto del apoyo a los solicitantes y también el diálogo próximo entre el GAC y el consejo de la GNSO sobre los genéricos cerrados incluyendo una actualización de la organización de la ICANN sobre este último tema.

El GAC confirmó su compromiso de interactuar con el consejo de la GNSO y también con el ALAC para buscar una solución de mutuo acuerdo para las solicitudes de genéricos cerrados en la próxima ronda de nuevos gTLD, manteniendo el asesoramiento de Pekín del GAC sobre la materia a través del cual el acceso exclusivo de registros debería atender a un objetivo de interés público. Esa es una cita.

Las posiciones del GAC sobre los genéricos cerrados serán guiadas por dicho asesoramiento y también por aportes consensuados del GAC a los procedimientos posteriores de nuevos gTLD en el PDP correspondiente. Se espera que haya intercambios periódicos entre los seis representantes designados del GAC y el GAC para facilitar el diálogo entre reuniones. En preparación para la próxima ronda de nuevos gTLD, los miembros del GAC alentaron a la organización de la ICANN a que comparta un análisis de los cambios entre las reglas aplicables a la ronda de 2012 y las reglas próximas que se extraen de las recomendaciones de política de 2021 tal como se indican en el informe final sobre el PDP de procedimientos posteriores. Dicho análisis ayudará a los miembros del GAC y a la comunidad en su conjunto a prepararse para la próxima ronda de nuevos gTLD de manera eficaz.

El GAC reafirma su interés permanente en la mejora del apoyo de los solicitantes para la próxima ronda de nuevos gTLD tomando nota de la importancia de la participación activa del GAC en el próximo GGP. En este sentido, el GAC insta al consejo de la GNSO a permitir una participación más amplia de participantes del GAC interesados y también de otros miembros de la comunidad más allá del criterio de un único miembro por comité asesor que se avizora actualmente para la convocatoria de voluntarios que se ha comunicado al GAC.

Muchas gracias, Jorge, Tracy y a todos los que participaron en la redacción de este texto. Gracias por el texto y por compartirlo en forma temprana con nosotros. ¿Hay algún comentario que les surja inmediatamente? De lo contrario igual vamos a volver a ver este texto mañana. Vamos a ver el contenido.

No veo ningún comentario. Tal vez podemos seguir avanzando en el texto hacia la sección de asesoramiento consensuado del GAC. Por el momento no tenemos texto aquí. ¿Esperamos tener algún asesoramiento del GAC para la junta directiva? No veo ninguna respuesta. Creo que no tenemos tampoco seguimiento para algún asesoramiento previamente brindado a la junta directiva.

Si pasamos a la última parte sobre la próxima reunión, el GAC tiene previsto reunirse durante el foro de la comunidad ICANN76 en Cancún, México, que tendrá lugar del 11 al 16 de marzo de 2023.

Una vez más, esta es la estructura del comunicado. Hemos identificado las partes que nos faltan y los redactores. Gracias a quienes se ofrecieron como voluntarios. Entendemos que también habrá otros miembros del GAC interesados que se sumarán a esos equipos de redacción. ¿Algo más? Tal vez por una vez podemos terminar antes de lo previsto. Fabien, ¿pasé por alto algo que podríamos tratar en este momento?

FABIEN BETREMIEUX: No, Manal. Creo que no. Estamos esperando los textos que se indicaron. Creo que no hay nada por ahora.

MANAL ISMAIL: Rob, ¿algo más para agregar? Argentina, adelante.

ARGENTINA: Gracias. No sé si sería adecuado mencionar aquí el fin de semana dedicado a las sesiones de creación de capacidades. No sé. Simplemente es una sugerencia. Gracias.

MANAL ISMAIL: Sí. Sin duda. Estuvimos aquí tanto tiempo ya que nos empezamos a olvidar de lo que hicimos. Sin duda. También en el informe de los grupos de trabajo podríamos hacer referencia a eso. No sé si tenemos que incorporarlo dos veces. No sé. Gulden, adelante.

GULTEN TEPE: Creo que Fabien tiene un comentario para hacer.

MANAL ISMAIL: Perdón. Perdón que no me di cuenta, Fabien, de que había levantado la mano.

FABIEN BETREMIEUX: No hay problema. Simplemente quería hacer referencia a los comentarios de Tracy en el chat, donde habla de discutir el tema exacto. Entendemos que el informe sobre el fin de semana de creación de capacidades se va a incorporar en el informe del grupo de trabajo de las regiones menos favorecidas. Estaría en la sección correspondiente número tres de los asuntos internos.

MANAL ISMAIL: Veo que Argentina asiente. Sí, estaría bien que lo informemos en ese grupo de trabajo. Quiero aprovechar la oportunidad para agradecer a todos los que hicieron sus aportes a este taller de creación de capacidades. Durante toda la semana escuché comentarios positivos de los miembros del GAC que asistieron, ya sean miembros que están hace mucho tiempo o nuevos miembros o incluso personas más allá del GAC que también me han dado comentarios muy positivos, integrantes de la comunidad que también asistieron a este taller de creación de capacidades y que les resultó sumamente informativo. Veo que Países Bajos sugiere que hagamos un aplauso. Sí, creo que sí, para todos los que participaron. Muchas gracias.

Muy bien. Si no hay nada más para discutir entonces creo que podemos liberarlos por el día de hoy. A ver, simplemente quiero verificar. Mañana nos vamos a reunir por supuesto a las 9:00 de la mañana en horario local. Vamos a tener nuestra reunión con el ALAC. Esperamos un informe también del grupo de trabajo de seguridad pública y del grupo de trabajo de regiones menos favorecidas. También el texto sobre la brecha digital, el uso indebido del DNS y WHOIS y protección de datos. Muy bien. Muchas gracias a todos. Países Bajos, adelante.

PAÍSES BAJOS:

Soy Alisa Heaver, para que conste en los registros. Si en el grupo del ALAC, el grupo de trabajo de regiones menos favorecidas va a hacer una intervención, ¿en qué medida se van a discutir los IDN? Como para que tenga sentido ponerlo bajo un título diferente. Tal vez podríamos verificarlo mañana, después de haber tenido esa reunión porque siento que hemos estado hablando de los temas en distintos grupos, en distintos ámbitos pero no lo hicimos de manera integrada en un solo lugar. Tal vez podríamos tomar todas esas menciones diferentes y sería bueno hacerlo y ponerle un encabezado, un tema.

MANAL ISMAIL:

Sí, es muy válida esa observación. Gracias, Alisa. Esto está en línea con lo que Abdalmonem, de Egipto, también sugirió.

Recordemos esto y vamos a mantener este texto provisorio comodín y luego vemos si tomamos el tema en las distintas secciones en las que lo discutimos y armamos algo por separado para reflexionar el peso que tiene este tema. Muchas gracias. Países Bajos, ¿querría ayudar con la redacción si terminamos decidiendo...?

PAÍSES BAJOS: Voy a hacer el intento. Voy a mirar también hacia atrás, a mi colega de Egipto. Sí.

MANAL ISMAIL: Muy bien. Mañana vamos a decidir. Yo con gusto los voy a ayudar si es necesario. Muy bien. Creo que finalizo agradeciéndoles a todos. Les devuelvo 15 minutos de su tiempo. Disfruten el resto del día y lleguen a horario mañana para que podamos comenzar con nuestra reunión con el ALAC a las 9:00 de la mañana hora local, a la 1:00 hora UTC. Muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]